



Les Amis du Chemin de Saint-Jacques
Die Freunde des Jakobsweges
association helvétique

Anmeldung neue Unterkunft am Jakobsweg oder Anschlussweg
Annonce nouvel hébergement sur le Chemin de St-Jacques ou chemin de liaison

Personalien / données personnelles

Strecke/parcours *)		Anrede/appellation *)	
genauer Standort/ position exacte		Nachname/nom *)	
		Vorname/prénom *)	
PLZ/npa *)		Adresse *)	
Ortschaft/lieu *)		Telefon/téléphone *)	
Firma/raison sociale		Mobil	
		Email	

☐ Jakobirast/accueil chrétien ou jacquaire	☐ (Jugend) Herberge/auberge (jeunesse)	☐ Privat/privé
☐ Pilgerherberge/gîte de pèlerins	☐ Massenlager/dortoir	☐ B&B
☐ Gemeinschaft, Kloster/communauté, couvent	☐ Schlafen im Stroh/dormir sur la paille	☐ Hotel/hôtel – Gasthof/auberge - Pension
☐ Pilgerunterkunft (privat) / hébergement pèlerin (privé)	☐ Camping	☐ Gruppenunterkunft/gîte pour groupe

Preis CHF pro Pilger und Nacht (unter Vorweisung des Pilgerpasses) inklusiv Frühstück. /
prix CHF par pèlerin et nuit (sur présentation d'une credencial) petit déjeuner inclus.

Preiskategorie/catégorie de prix A	Preiskategorie/catégorie de prix B	Preiskategorie/catégorie de prix C
bis/jusqu'à 30.- CHF	zwischen/entre 30.- und/et 50.- CHF	über/plus de 50.- CHF

Angebot Anzahl Bette/Plätze Massenlager und Preis Kategorie/nombre de lits/places dortoir et prix selon catégorie
Zimmer/# chambre # Massenlager/# dortoir Schlafen im Stroh/dormir sur la paille

# Betten/# lits	Preiskat. Cat. prix	# Plätze/# places	Preiskat. Cat. prix	# Plätze/# places	Preiskat. Cat. prix

Verpflegungsangebot und Spezial Angebot – Offre repas et offres spéciales

☐ wird auf dem Weg abgeholt bzw. zurückgebracht / est pris en charge sur le Chemin et y est ramené	☐ Pilgerstempel vorhanden/ tampon pèlerin disponible
☐ Abendessen auf Voranmeldung/souper sur préavis	☐ Behinderte freundlich / accueil handicapé
☐ Kochgelegenheit / possibilité de cuisiner	☐ Hunde erlaubt nach Abfrage / chien autorisé sur demande
☐ Kleider trocknen / sécher vêtements	☐ Geeignet für Pferd/Esel nach Abfrage / apte pour cheval/âne sur demande
☐ Pilgerpass obligatorisch / la credencial obligatoire	☐

Bemerkungen/remarques:

Ort/Datum – Lieu/date

Unterschrift/Signature

Bitte leere Felder ausfüllen oder abhaken und Anmeldung an untenstehende Adresse per Post oder Email senden, besten Dank/Veuillez remplir ou cocher les cases vides et envoyer l'annonce à l'adresse ci-dessous par courrier postal ou Email, nous vous en remercions.

*) = diese Felder sind zwingend – ces champs sont obligatoires # = Anzahl Plätze / nombre de places

Deutschschweiz: Urs Sager, Hardturmstrasse 126, 8005 Zürich unterkunft@viajacobi4.ch
Suisse romande: hebergement@viajacobi4.ch